Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,		
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主 題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名 の感が下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、 最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載 されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
	System and Method for		
	Driving a Nematic Liquid Crystal		
その明細書を(該当する方に印を付す)	the specification of which (check one)		
ここに添付する。	🛚 is attached hereto.		
日に出願番号	was filed on as		
第号として提出し、	Application Serial No.		
日に補正した。 (該当する場合)	and was amended on(if applicable)		
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance will Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).		

Page 1 of 3





Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applicat 先の外国出願	ions			rity claimed 権の主張
Patent Applica 221827/1996 (Number) (番号)	ation <u>Japan</u> (Country) (国 名)	August 6。1996 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		No ÆL
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes a ')	₩ \$\ \ \
(Number) (香 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) ・ (出願の年月日)	Yes 51)	No なし
(量 号) 手 手 乳は、合衆国法	典第35部第120 条にも -	とづく下記の合衆 I here	by claim the benefit under Title 35, United	d States Code

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出顛番号)	(Filing Date) (出顧日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(現 況) (特許済み、係属中、放薬済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.





spanese Language Declaration

を任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここ は任し、本題の手紙を遂行すること並びにこれに関する 別の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

ale H. Thiel, Reg. No. 24 323 avid G. Boutell, Reg. No. 25 072 onald J. Tanis, Reg. No. 22 724 erryence F. Chapman, Reg. No. 32 549

夏の送付先:

毀および著名を提供すること。)

xm PTO-FB-265 (8-83)

792

Mark L. Maki, Reg. No. 36 589 David S. Goldenberg, Reg. No. 31 257 Sidney B. Williams, Jr., Reg. No. 24 949

Send Correspondence to:

49008-1699

sequent joint inventors.)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

通電話運路先:(名称および電話委号)		Direct Telephone Calls to: (name and	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
	616/381-1156		茶明节 沖田	
一のまたは第一の発明者の日	₹8	Full name of sole or first inventor Masaya Okita	Date	
会明者の署名	日付	Inventor's signature Masaya Okita	2/19/1997	
≘π		Residence c/o Bright Lab. Co., Ltd. 7-10 Ebisu-minami 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo		
3#		Citizenship Japan		
整使の発先		Post Office Address c/o Bright Lab. Co., Ltd. 7-10 Ebisu-minami 3-chome, Shibuya-ku, Tok		
第2の共同会明者の氏名(は	当する場合)	Full name of second joint inventor, if any		
阿第2条明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
住所		Residence	·	
西 英		Citizenship		
製圧の発売		Post Office Address		
(第六またはそれ以降の)共同発明者に対しても同様な情	(Supply similar information and s	ignature for third	

Page 3 of 3

FLYNN, THIEL, BOUTELL & TANIS, P.C.

2026 Rambling Road

Kalamazoo, Michigan